

Règlement Intérieur du parc de loisirs Enjoy the Game Gravelines

Enjoy the Game - Gravelines

Dernière mise à jour : 28 février 2025

Sommaire

1. Règlement en Français Page 02 à 04
 2. Regulations in EnglishPage 05 à 08
 3. Reglement in het NederlandsPage 09 à 12
-

Note : Ce document contient les règlements du parc de loisirs aquatiques ENJOY THE GAME GRAVELINES situé au PAarc des rives de L'Aa de Gravelines dans trois langues. Veuillez vous référer à la section correspondante pour lire les règles dans la langue de votre choix.



Règlement Intérieur du parc de loisirs Enjoy the Game Gravelines

Dernière mise à jour : 26 mars 2025

Bienvenue au parc aquatique du PAarc de Gravelines. Afin de garantir votre sécurité et de vous offrir une expérience agréable, nous vous invitons à prendre connaissance et à respecter les règles suivantes :

1. Accès au Parc

- **Âge Minimum** : L'accès aux installations est réservé aux personnes âgées de 6 ans et plus (4 ans pour certains créneaux dédiés). Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés par un adulte en tenue de baignade qui en assure la surveillance. Ces accompagnateurs payent leur tarif d'entrée ; car chaque personne sur l'AquaPAarc occupe de l'espace et impacte la capacité maximale. De plus, la présence d'un accompagnateur implique une surveillance et contribue à l'usure des structures, justifiant une entrée payante pour tous.
- **Conditions Physiques** : L'accès à l'AquaPAarc est **FORTEMENT DÉCONSEILLÉ** en cas de problèmes respiratoires ou neurologiques ; et **INTERDIT** en cas d'infections cutanées, de grossesse, de problèmes cardiaques, de condition médicale contre-indiquante ou d'antécédents de luxation de cheville, de genou et d'épaule.
- **Savoir-Nager** : Il est impératif de savoir nager pour accéder aux installations. Les surveillants de baignade se réservent le droit de refuser l'accès à l'AquaPAarc s'ils décèlent une non-aisance aquatique.
- **État de Sobriété** : La pratique des activités est interdite à toute personne sous l'influence de l'alcool, de drogue ou tout autre substances altérant les capacités physiques et mentales.

2. Tenue Vestimentaire

- **Équipement Obligatoire** : Le port du gilet de sauvetage fourni par le parc est obligatoire sur tous les modules et ne doit pas être retiré pendant l'activité.
- **Tenue de Bain** : Une tenue de bain appropriée est exigée. Les shorts de bain sont autorisés, mais les bermudas, vêtements amples et tenues de ville sont interdits pour des raisons d'hygiène et de sécurité.

3. Règles de Sécurité Générales

- **Comportement** : Il est interdit de courir, de pousser ou de chahuter sur les pontons et les structures. Les propos injurieux ou contraires aux bonnes mœurs sont proscrits.
- **Utilisation des Structures** : Il est interdit de nager sous les structures, de pratiquer l'apnée, de simuler une noyade. Il est strictement interdit de sauter, plonger, glisser sans contrôle ou de sauter sur une personne dans l'eau. Avant tout saut ou glissade, il est obligatoire de vérifier que la zone est libre pour éviter tout accident.
- **Objets Personnels** : Le port de bijoux, de piercings, de lunettes et l'utilisation de dispositifs électroniques tels que les caméras sont déconseillés. Des casiers et

cabines sont à disposition pour se changer et ranger ses affaires. Nous ne surveillons ni ne prenons en charge les objets personnels. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, vol ou détérioration.

4. Règles Spécifiques aux Attractions

- **Toboggans :**
 - Descente autorisée pour une ou deux personnes simultanément.
 - Il est interdit de se tenir debout, de sauter ou de plonger du haut des toboggans.
 - Interdiction de prendre le toboggan si une personne est au bout de celui-ci ou au point de chute dans l'eau.
- **XTrem Tower :**
 - Capacité maximale de 150 personnes sur la tour et 1 personne à la fois sur les différents plongeoirs.
 - Ne pas courir dans la tour, ne pas chahuter, ne pas se pousser.
 - Saut ou plongeon individuel uniquement, après s'être assuré que la zone de réception est libre.
- **Trampolines :**
 - Sauter uniquement sur la toile noire.
 - Interdiction de s'asseoir sur la partie gonflable bleue pour se reposer.
 - Vérifier que la zone de réception est libre avant de sauter dans l'eau.
- **Thunderdome (Toile d'Araignée) :**
 - Il est interdit de plonger ou de sauter du haut de la structure sur le tapis noir.

5. Surveillance et Responsabilité

- **Personnel :** Le parc est surveillé par des sauveteurs qualifiés (BNSSA/BPJEPS AAN/SB) vêtus de tee-shirts jaunes, ainsi que par un système de caméras de surveillance contrôlées par un opérateur en liaison avec les sauveteurs.
- **Respect des Consignes :** Chaque membre du personnel est habilité à faire respecter le présent règlement. Toute infraction peut entraîner l'expulsion immédiate sans compensation.
- **Responsabilité des Participants :**
 - Chaque participant évolue sous sa propre responsabilité.
 - Les mineurs restent sous la responsabilité de leurs parents ou accompagnateurs adultes majeurs.
 - Toute personne ne respectant pas les consignes de sécurité pourra être exclue du parc sans remboursement.
 - **Assistance et Secours :**
 - En cas de blessure ou de malaise, prévenez immédiatement un membre du personnel.
 - Le parc dispose d'une trousse de secours et d'un plan d'évacuation en cas d'urgence.

- **6. Conditions Générales et Engagement des Participants**
 - **Respect du Matériel :**
 - Toute dégradation volontaire des installations entraînera des sanctions et pourra donner lieu à des poursuites judiciaires.
 - **Horaires et Fermeture :**
 - Les horaires d'ouverture et de fermeture du parc sont affichés à l'entrée et peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques ou pour raisons de maintenance.
 - En cas d'orage ou d'intempéries rendant l'activité dangereuse, la direction se réserve le droit d'interrompre temporairement ou définitivement l'accès aux installations sans remboursement.
 - Respect des créneaux horaires : Chaque séance est limitée à une durée précise, en fonction de l'heure d'entrée. Tout dépassement de l'heure indiquée sur le bracelet sera facturé en supplément.
 - **Obligation de Respect du Règlement :**
 - L'acceptation de ce règlement est obligatoire pour tous les visiteurs.
 - Toute infraction pourra entraîner une exclusion immédiate du parc sans remboursement.
- **7. Assurance et Limites de Responsabilité**
 - **Assurance Individuelle :**
 - Chaque participant est invité à disposer d'une assurance individuelle couvrant les risques liés aux activités nautiques et sportives.
 - **Exclusion de Responsabilité :**
 - Le parc décline toute responsabilité en cas de vol, perte ou détérioration d'effets personnels.
 - Toute participation aux activités implique l'acceptation des risques inhérents à ces loisirs.

Ce règlement est affiché de manière visible à l'entrée du parc et est disponible sur notre site internet.

Nous vous remercions pour votre compréhension et vous souhaitons une expérience inoubliable au parc aquatique Enjoy the Game Gravelines !

Internal Rules of the Enjoy the Game Gravelines Leisure Park

Last updated: March 26, 2025

Welcome to the aquatic park at the PAarc de Gravelines. To ensure your safety and provide you with an enjoyable experience, please read and comply with the following rules:

1. Park Access

Minimum Age: Access is reserved for individuals aged 6 and above (4 years old during specific time slots). Children under 12 must be accompanied by a swimming adult who actively supervises them. These companions are subject to the entrance fee, as each person on the AquaPAarc takes up space and impacts overall capacity. Furthermore, supervision contributes to wear and tear of the structures, justifying a paid entry for all.

Physical Conditions: Access to the AquaPAarc is STRONGLY DISCOURAGED for individuals with respiratory or neurological issues, and STRICTLY PROHIBITED for those with skin infections, pregnancy, heart conditions, any medical contraindications, or a history of dislocated ankles, knees, or shoulders.

Swimming Ability: Being able to swim is mandatory to access the facilities. Lifeguards may refuse access if a participant shows signs of discomfort in the water.

Sobriety: Activities are prohibited for anyone under the influence of alcohol, drugs, or any substances that impair physical or mental capacity.

2. Dress Code

Mandatory Equipment: Life jackets provided by the park must be worn on all modules and must not be removed during activities.

Swimwear: Proper swimwear is required. Swim shorts are allowed, but bermuda shorts, loose clothing, and streetwear are prohibited for hygiene and safety reasons.

3. General Safety Rules

Behavior: Running, pushing, or horseplay on pontoons and structures is forbidden. Offensive or inappropriate language is not tolerated.

Use of Structures: Swimming under the structures, breath-holding, and simulating drowning are prohibited. Jumping, diving, uncontrolled sliding, or jumping onto another person is strictly forbidden. Always check that the landing zone is clear before jumping or sliding.

Personal Belongings: Wearing jewelry, piercings, glasses, and using electronic devices such as cameras is discouraged. Lockers and changing rooms are available. The park does not monitor or take responsibility for personal items. It is not liable for loss, theft, or damage.

4. Attraction-Specific Rules

Slides:

- Only one or two people may go down at a time.
- Standing, jumping, or diving from the top of the slides is forbidden.
- Do not use the slide if someone is at the end or in the landing area.

XTrem Tower:

- Maximum of 150 people on the tower and one person per diving board at a time.
- No running, rough play, or pushing.
- Only solo jumps or dives allowed, and only after ensuring the landing zone is clear.

Trampolines:

- Jump only on the black mat.
- Do not sit on the inflatable blue part to rest.
- Always check that the landing area in the water is clear before jumping.

Thunderdome (Spider Web):

- Jumping or diving from the top of the structure onto the black mat is prohibited.
-

5. Supervision and Liability

Staff: The park is supervised by certified lifeguards (BNSSA/BPJEPS AAN/SB) wearing yellow shirts, as well as a surveillance system monitored by an operator in communication with the lifeguards.

Compliance with Rules: All staff members are authorized to enforce these rules. Any violation may result in immediate expulsion without compensation.

Participant Responsibility:

- Each participant is responsible for their own actions.
- Minors remain under the responsibility of their parents or adult guardians.
- Any person not complying with safety instructions may be excluded without refund.

Assistance and First Aid:

- In case of injury or illness, notify a staff member immediately.
 - The park is equipped with a first aid kit and has an evacuation plan in case of emergency.
-

6. General Conditions and Participant Commitment

Respect for Equipment:

- Any deliberate damage to facilities will result in sanctions and may lead to legal action.

Opening Hours and Closures:

- Opening and closing times are posted at the entrance and may change due to weather or maintenance.
- In case of storms or weather conditions that make activity dangerous, management may temporarily or permanently suspend access to the facilities without refund.

Time Slot Compliance:

- Each session is limited to a specific duration, based on the time of entry.
- Exceeding the time indicated on your wristband will incur additional charges.

Regulation Compliance:

- Acceptance of these rules is mandatory for all visitors.

- Violations may result in immediate exclusion from the park without refund.
-

7. Insurance and Liability Limitations

Personal Insurance:

- Participants are encouraged to have individual insurance covering risks related to water and sports activities.

Liability Disclaimer:

- The park is not responsible for theft, loss, or damage of personal items.
 - Participation in the activities implies acceptance of the inherent risks associated with these leisure activities.
-

This set of rules is visibly displayed at the entrance of the park and is available on our website.

Thank you for your understanding, and we wish you an unforgettable experience at the Enjoy the Game Gravelines aquatic park!

Huisregels van het recreatiepark Enjoy the Game Gravelines

Welkom in het waterpark van het PAarc van Gravelines. Om uw veiligheid te garanderen en u een aangename ervaring te bieden, vragen wij u om kennis te nemen van en zich te houden aan de volgende regels:

1. Toegang tot het Park

Minimumleeftijd: Toegang is voorbehouden aan personen van 6 jaar en ouder (vanaf 4 jaar tijdens bepaalde tijdslots). Kinderen jonger dan 12 jaar moeten worden begeleid door een volwassene in badkleding die toezicht houdt. Deze begeleiders betalen ook toegang, omdat elke persoon op het AquaPAarc ruimte inneemt en invloed heeft op de maximale capaciteit. Bovendien betekent hun aanwezigheid toezicht en dragen zij bij aan de slijtage van de structuren, wat een betaalde toegang voor iedereen rechtvaardigt.

Fysieke voorwaarden: Toegang tot het AquaPAarc wordt **STERK AFRADEN** bij ademhalings- of neurologische problemen en is **VERBODEN** bij huidinfecties, zwangerschap, hartproblemen, medische contra-indicaties of eerdere ontwrichtingen van enkel, knie of schouder.

Zwemvaardigheid: Zwemvaardigheid is verplicht voor toegang tot de attracties. Redders behouden zich het recht voor om toegang te weigeren als blijkt dat een deelnemer niet voldoende zwemvaardig is.

Nuchterheid: Deelnemen aan activiteiten is verboden voor personen onder invloed van alcohol, drugs of andere stoffen die het fysieke of mentale vermogen beïnvloeden.

2. Kledingvoorschriften

Verplichte uitrusting: Het dragen van het door het park verstrekte reddingsvest is verplicht op alle onderdelen en mag tijdens de activiteit niet worden verwijderd.

Badkleding: Gepaste badkleding is verplicht. Zwembroeken zijn toegestaan, maar bermuda's, wijde kleding en gewone kleding zijn verboden omwille van hygiëne en veiligheid.

3. Algemene Veiligheidsregels

Gedrag: Rennen, duwen of stoeien op pontons en structuren is verboden. Beledigend of ongepast taalgebruik is niet toegestaan.

Gebruik van de structuren: Onder de structuren zwemmen, adem inhouden of doen alsof men verdrinkt is verboden. Springen, duiken, ongecontroleerd glijden of op iemand anders springen is ten strengste verboden. Voor elk sprong of glijbeweging moet worden gecontroleerd of de zone vrij is.

Persoonlijke bezittingen: Het dragen van sieraden, piercings, brillen en het gebruik van elektronische apparaten zoals camera's wordt afgeraden. Er zijn lockers en kledruimtes beschikbaar. Het park houdt geen toezicht op persoonlijke bezittingen en aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid bij verlies, diefstal of beschadiging.

4. Specifieke Regels per Attractie

Glijbanen:

- Toegang voor één of twee personen tegelijk.
- Het is verboden te staan, te springen of te duiken vanaf de top van de glijbaan.
- Gebruik de glijbaan niet als er iemand aan het einde of in het waterlandingsgebied is.

XTrem Tower:

- Maximaal 150 personen op de toren en slechts één persoon tegelijk op de duikplanken.
- Niet rennen, stoeien of duwen op de toren.
- Alleen individuele sprongen of duiken, en alleen als de landingszone vrij is.

Trampolines:

- Spring alleen op het zwarte springvlak.
- Niet op het blauwe opblaasgedeelte zitten om uit te rusten.
- Controleer of de landingszone vrij is voordat je in het water springt.

Thunderdome (Spinnenweb):

- Het is verboden om vanaf de bovenkant van de structuur op het zwarte matoppervlak te springen of te duiken.

5. Toezicht en Aansprakelijkheid

Personeel: Het park wordt bewaakt door gekwalificeerde redders (BNSSA/BPJEPS AAN/SB) in gele T-shirts, evenals door een camerasysteem dat wordt bediend door een operator die in contact staat met de redders.

Naleving van de regels: Elk personeelslid is bevoegd om deze regels te handhaven. Elke overtreding kan leiden tot onmiddellijke verwijdering zonder compensatie.

Verantwoordelijkheid van de deelnemers:

- Elke deelnemer is verantwoordelijk voor zijn/haar eigen veiligheid.
- Minderjarigen blijven onder de verantwoordelijkheid van hun ouders of volwassen begeleiders.
- Iedereen die de veiligheidsregels niet naleeft, kan zonder terugbetaling worden verwijderd.

Hulp en Eerste Hulp:

- Meld onmiddellijk een verwonding of onwelwording aan een medewerker.
- Het park beschikt over een EHBO-kit en een evacuatieplan voor noodgevallen.

6. Algemene Voorwaarden en Verbintenis van Deelnemers

Respect voor het materiaal:

- Opzettelijke schade aan installaties zal worden bestraft en kan leiden tot gerechtelijke stappen.

Openingstijden en sluiting:

- De openings- en sluitingstijden worden aan de ingang weergegeven en kunnen worden aangepast op basis van weersomstandigheden of onderhoud.
- Bij onweer of gevaarlijk weer kan de directie tijdelijk of definitief de toegang tot de attracties onderbreken zonder terugbetaling.

Respecteren van tijdslots:

- Elke sessie is beperkt in tijd, gebaseerd op het tijdstip van binnenkomst.
- Elk overschrijden van de aangegeven tijd op de polsband leidt tot extra kosten.

Verplichting tot naleving van het reglement:

- Het aanvaarden van dit reglement is verplicht voor alle bezoekers.
 - Elke overtreding kan leiden tot onmiddellijke uitsluiting zonder terugbetaling.
-

7. Verzekering en Aansprakelijkheidsbeperkingen

Individuele verzekering:

- Elke deelnemer wordt aangeraden een persoonlijke verzekering te hebben die de risico's van water- en sportactiviteiten dekt.

Aansprakelijkheidsuitsluiting:

- Het park is niet verantwoordelijk voor diefstal, verlies of beschadiging van persoonlijke eigendommen.
 - Deelname aan de activiteiten impliceert de aanvaarding van de bijbehorende risico's van recreatieve activiteiten.
-

Dit reglement wordt duidelijk weergegeven bij de ingang van het park en is beschikbaar op onze website.

Bedankt voor uw begrip en wij wensen u een onvergetelijke ervaring in het waterpark Enjoy the Game Gravelines!